

**the smallville hotel**

**уникальное  
эмоциональное  
приключение  
в Бейруте**

---

**[www.thesmallville.com](http://www.thesmallville.com)**

**Представитель в Москве:**

Антонина Королева

+7 916-672-0026

koroleva@white-media.ru



# HELLO & WELCOME



**#MEETSUPERSOPHIE –  
ТАЛИСМАН ОТЕЛЯ THE SMALLVILLE**



*Софи с удовольствием приветствует вас в The Smallville – единственном городском дизайнерском отеле Ливана.*

*Команда The Smallville счастлива видеть вас у себя и с нетерпением делится своими секретами. Мы вместе совершим небольшое путешествие полное неожиданных открытий. Наши 156 номеров и сьютов уже открыли для вас свои двери, наши конференц залы ждут вас для деловых встреч и мероприятий, наши зоны отдыха уже готовы стать частью вашего праздника.*

*Роскошный бассейн и зона Sophie & Jo днем, Пентхаус ночью, прекрасная терраса Stargaze, на которой можно любоваться звездами, ресторан The Secret Garden – все для вас, для вашего комфорта и настроения.*

*The Smallville – Ваш дом, в котором искренне любят и всегда ждут.*

*The Smallville Team*

---

**POWER**  
**TRAN**  
**STEEL**  
**FRAL**

---



**ABOUT US**

**O HAC**

**OVERVIEW**  
**OUR STORY**  
**SUPER SOPHIE**

---



## OVERVIEW

*The Smallville* находится в самом сердце сверкающего неоновыми огнями, респектабельного района *Badaro*. Отель предназначен как для коротких, деловых поездок, так и для продолжительного отдыха. 117 просторных комнат, 39 сьютов, 5 оснащенных комнат для переговоров – отель *the Smallville* предлагает полный набор услуг 5 – звездного отеля и не только... Элегантный и вместе с тем изысканно простой, отель является вратами в культурную жизнь Бейрута, а также в мир искусства. Это настоящая арт-площадка, на которой талантливые мастера скульптуры и живописи выставляют свои оригинальные творения.

С первого по шестнадцатый этаж, снаружи и внутри, 24 часа в сутки *The Smallville* предлагает заманчивые варианты для завтраков, обедов, ужинов, и, конечно, исчерпывающую барную карту. Собственный ресторан, лобби лаунж, уличное кафе, стильный бар, сад, внутренний двор, крыша – выполненные в индивидуальном стиле и настроении – все в вашем распоряжении. Ну и для любителей спорта – тренажерный зал и бассейн с захватывающим видом на Бейрут.



## HISTORY

Отель *The Smallville* входит в известную сеть отелей и апартаментов *Beirut Homes*. Холдинг появился на рынке Бейрута в 1996 году и с момента основания является лидером гостиничного бизнеса. За эти годы *Beirut Homes* стал известным брендом – синонимом высокого качества и профессионализма.

Отель *The Smallville* – настоящее украшение сети *Beirut Homes*. *The Smallville* благодаря тонкому художественному вкусу, креативной подаче стал первым модным, городским, дизайнерским отелем не только в Бейруте, но и во всем Ливане. Это гораздо больше, чем просто 5 – звездный отель. Это концепция, новое звучание, артистическая платформа, на которой вы найдете все, что душе угодно. Иными словами, аналогов ни в Бейруте, ни в других городах Ливана нет.



# ВЫ УЖЕ ПОЗНАКОМИЛИСЬ С СУПЕР СОФИ

## #MEETSUPERSOPHIE

*Софи – это супергерой, точнее героиня, до сих пор живущая в каждом из нас. Для нее The Smallville ни что иное, как развлекательное путешествие, собственная виртуальная игровая площадка. Вы можете встретить ее абсолютно везде, ведь The Smallville – ее вотчина, ее дом. Вот она помогает убирать номер, а в следующий момент уже развлекается в саду, разыгрывая гостей или превращается в фею, читающую детям сказки на ночь.*

*Она красивая и смелая. Софи – хранительница*

*всех секретов The Smallville. И есть главный секрет – это ее страсть к Бейруту и бесконечная любовь к отелю The Smallville – месту обитания настоящих супергероев. Она мечтает, превращая самые смелые мечты в реальность.*

*Софи знает Бейрут как свои пять пальцев и делает все для того, чтобы @thesmallville\_hotel стал отражением всего яркого и позитивного, что происходит в городе. Другими словами, Софи – внутренний голос каждого из нас. А еще она – душа Бейрута и The Smallville.*

1. Комната “Экшн”
2. Комната “Фикшн”
3. Сьют “Комедия”
4. Сьют “Драма”
5. Сьют “Романтика”

---

## ***THE ROOMS***

---

**117**

***просторных комнат***

**39**

***прекрасных сьютов***

**INVI  
SIBI  
LITY**



# THE ACTION ROOM

Комната «Экшн»  
Premium King Room

## Описание и характеристики

- Кровать King Size
- Диван формы L
- Обеденный стол
- Просторный балкон
- Система кондиционирования / затемнения
- Светодиодный телевизор 40 дюймов
- Микроволновая печь/мини холодильник
- Сейф
- WiFi
- Вечерняя подготовка номера ко сну
- Межкомнатные двери
- Возможность доп. кровати
- Ванные принадлежности, фен
- Халаты, тапочки
- Максимальное размещение 3 гостя



IDEAL FOR  
**BUSINESS  
TRAVELLERS  
& FAMILIES**

Many ACTION ROOMS are  
connected to adjacent rooms.

**39 m<sup>2</sup>**

\*Rooms are modular  
and have connecting  
doors to suit your  
accommodation needs.





# THE FICTION ROOM

Комната «Фикшн»  
Deluxe Twin Room

## Описание и характеристики

- Раздельные кровати Twin Beds
- Система кондиционирования / затемнения
- Светодиодный телевизор 40 дюймов
- DVD
- Сейф
- WiFi
- Минибар
- Вечерняя подготовка номера ко сну
- Ванные принадлежности, фен
- Халаты, тапочки
- Максимальное размещение 2 гостя



IDEAL FOR  
**SINGLE OR  
DOUBLE  
TRAVELLERS**

FICTION ROOMS are  
also suitable for kids.

**35 m<sup>2</sup>**

\*Rooms are modular  
and have connecting  
doors to suit your  
accommodation needs.



# THE COMEDY SUITE

**СЬЮТ «КОМЕДИЯ»**  
One Bedroom Deluxe Suite

## Описание и характеристики

- Кровать King Size
- Диван формы L
- Обеденный стол
- Просторный балкон
- Система кондиционирования / затемнения
- Светодиодный телевизор 40 дюймов
- Микроволновая печь/ мини бар / кофемашина
- Сейф
- WiFi
- Вечерняя подготовка номера ко сну
- Межкомнатные двери
- Возможность дополнительной кровати
- Ванные принадлежности, фен
- Халаты, тапочки
- Максимальное размещение 3 гостя

IDEAL FOR  
**LARGE FAMILIES  
OR GROUP OF  
FRIENDS**

COMEDY SUITES can be  
converted to a three bedroom.

**58 m<sup>2</sup>**

\*Rooms are modular  
and have connecting  
doors to suit your  
accommodation needs.





# THE DRAMA SUITE

**Сьют «Драма»**  
One Bedroom Premium Suite

## Описание и характеристики

- Кровать King Size
- Диван формы L
- Обеденный стол
- Просторный балкон
- Ванна
- Напряжение 220/240 вольт
- Прямой телефон
- Светодиодный телевизор 40 дюймов
- Кабельное телевидение
- Гладильные принадлежности
- Кофемашина
- Система кондиционирования / затемнения
- Полностью оборудованная кухня
- Сейф
- WiFi
- Вечерняя подготовка номера ко сну
- Минибар
- Межкомнатная дверь
- Возможность дополнительной кровати
- Ванные принадлежности, фен
- Халаты, тапочки
- Максимальное размещение 3 гостя

IDEAL FOR  
**LARGE FAMILIES  
OR GROUP OF  
FRIENDS**

DRAMA SUITES can be  
converted to a three bedroom.

**62 m<sup>2</sup>**

\*Rooms are modular  
and have connecting  
doors to suit your  
accommodation needs.





# THE ROMANTIC SUITE

Сьют «Романтика»  
Two Bedroom Empire Suite

## Описание и характеристики

- Две спальные комнаты
- Кровать King Size + отдельные Twin Beds
- Две ванные комнаты
- Диван
- Обеденный стол
- Просторный балкон
- 2 светодиодных телевизора 40 дюймов
- DVD - плеер
- Кофемашина
- Система кондиционирования / затемнения
- Полностью оборудованная кухня
- Сейф
- WiFi
- Вечерняя подготовка номера ко сну
- Ванные принадлежности, фен
- Халаты, тапочки
- Минибар
- Панорамный вид
- Окна от пола до потолка

IDEAL FOR  
**FAMILIES &  
LONG STAYS**

ROMANTIC SUITES is  
suitable for kids.

**90 m<sup>2</sup>**

\*Rooms are modular and have connecting doors to suit your accommodation needs.



## НАШИ ПЛОЩАДКИ

1. Рестобар Red Street Boom
2. Лаунж бар и ресторан Merry Go Round
3. Бар – ресторан The Secret Garden
4. Бассейн Poolhouse Sophie & Jo
5. Пентхаус Sophie & Jo
6. Терраса Stargaze

---

***THE VENUES***

---

**А ТЕПЕРЬ ПОГОВОРИМ О РАЗНОМ,  
НАПРИМЕР, О ЕДЕ.  
ЖИЗНЬ НА УДИВЛЕНИЕ ПРЕКРАСНА...**

**PO  
WER  
REEC  
HAR  
GEE**



**Red Street Boom** – открыт для вас круглосуточно. Наш ресто – паб никак не ограничен четырьмя стенами и, находясь на тротуаре, примыкающем к отелю, является неотъемлемой частью оживленной улицы *Badaro* – гастрономического центра Бейрута. **Red Street Boom**, выполненный в стиле *Pop – Art*, приветствует гостей, модных DJ и известных исполнителей живой музыки, звуки которой дополняют атмосферу праздника.

«Счастливые часы», тематические вечера «*Martini nights*», вино – гастрономические мероприятия. Каждый день вас ожидают приятные сюрпризы.

**Red Street Boom** позволяет одновременно наслаждаться едой, напитками, прекрасной музыкой и общением с симпатичными людьми. Здесь вы оказываетесь в водовороте динамичной жизни Бейрута, по сути, не покидая пределов дома под названием *The Smallville*.



**RED STREET is a resto/bar.**



# MERRY GO ROUND

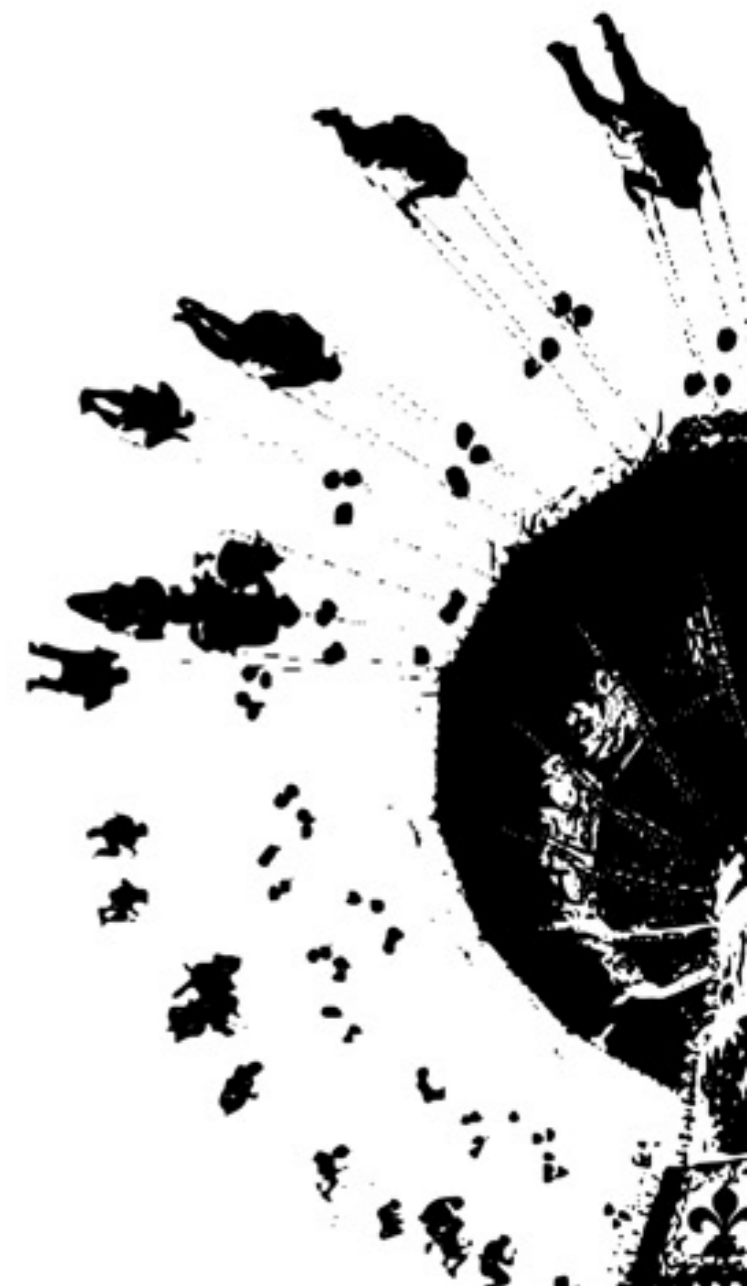
it's all about  
being merry

*Хотите немного развлечься? Устали от однообразных будней? Тогда наша креативная площадка The Merry Go Round предназначена для вас. Прекрасный винный бар, атмосферная зона лаунж, изысканный ресторан и терраса – наша Карусель удовольствий и развлечений окунет вас в водоворот незабываемых ощущений, оставив самые яркие впечатления.*

*Merry Go Round открыта для вас 24 часа в сутки. Модная и игривая, смелая и шаловливая, элегантная и продуманная до мельчайших деталей – эта винно-гастрономическая площадка станет настоящим вулканом положительных эмоций. Исключительная винная карта, высокая кухня, завораживающие живые звуки фортепиано, экзотические коктейли – вам не захочется уходить. И каждый раз – это приятный кулинарный сюрприз в виде ежедневного предложения от нашего талантливого шефа. Побывав здесь хоть раз, вы обязательно вернетесь. Проверено на себе.*



**MERRY GO ROUND is a lounge bar and restaurant.**





**«Все, что происходит в секретном саду, остается секретом в саду».**

Это место для тех, кто, устав от городской суеты, хочет, не покидая Бейрута, оказаться в настоящем оазисе сочной зелени и цветов, источающих свежесть и прекрасный аромат. Это настоящая жемчужина Бейрута. Гостей Secret Garden ожидает искушение современной, высокой ливанской кухней. Уютная, почти домашняя атмосфера не без богемного очарования – идеальная площадка для красивых,

модных и креативных людей разного возраста. Богатое разнообразие блюд и напитков, а также яркие шоу, выступления известных артистов и модных DJ, театральный помост и огромный экран для просмотров фильмов... The Secret Garden открыт весной и летом, каждый день, предлагая завтраки, обеды и ужины. И, конечно, развлекательные программы, на которые очень сложно попасть... но только не дорогим гостям The Smallville.





# THE POOL HOUSE

 *Of Sophie & Jo*

*Самый верхний этаж отеля The Smallville представляет собой роскошную лаунж зону с прекрасными бассейном и пентхаусом.*

*Невероятный по красоте панорамный вид на город, современный дизайн и освежающая прохлада еще никогда в совокупности не создавали столь приятных условий для солнечных ванн на высоте птичьего полета.*

*Наш бассейн открыт круглый год! А изысканные напитки и коктейли станут приятным сопровождением вашего отдыха.*

**TAKE  
A SIP,  
TAKE A  
DIP!**



**THE PENTHOUSE**  
*of Sophie & Jo*

**THE PENTHOUSE OF  
SOPHIE & JO, is also  
a hall for meetings.**

*Пентхаус – предмет нашей гордости. Просторный и изысканный, с завораживающим панорамным видом на Бейрут, он не оставит вас равнодушными. Не говоря уже о высокой кухне, прекрасных коктейлях и живой музыке по выходным.*

*Это идеальное место отдыха даже для самых искушенных гостей.*

# Смотровая площадка STARGAZE

*Смотровая площадка STARGAZE под открытым небом – самое романтическое место отеля The Smallville. С одной стороны – под ногами никогда не спящий Бейрут – центр ночной жизни всего Ближнего Востока, с другой – над головой звездное небо, как будто сообщающее нам свои тайны. Сам Купидон позавидовал бы террасе STARGAZE в ночное время. Только представьте – столик на двоих, в абсолютной тишине и в окружении скрытого от глаз, но не дремлющего персонала, готового исполнить любое ваше желание.*

**THE STARGAZE is an intimate restaurant for couples.**

*we're not alone!*



А вот и наш салон красоты  
*Blonde, Brunette & Joe!*  
Стильный make-up, стрижки  
и укладки, маникюр и педикюр,  
эпиляция и многое другое.  
Наши двери открыты для  
мужчин и для женщин.  
Мы гарантируем высокий  
профессионализм и  
индивидуальный подход  
к каждому клиенту.

**BLONDE, BRUNETTE & JO is  
a hair and beauty salon.**



**МЕСТА  
ДЛЯ ДЕЛОВЫХ ВСТРЕЧ  
И МЕРОПРИЯТИЙ**

---

***MEETING ROOMS***

---

**TELE  
PAPATHY**

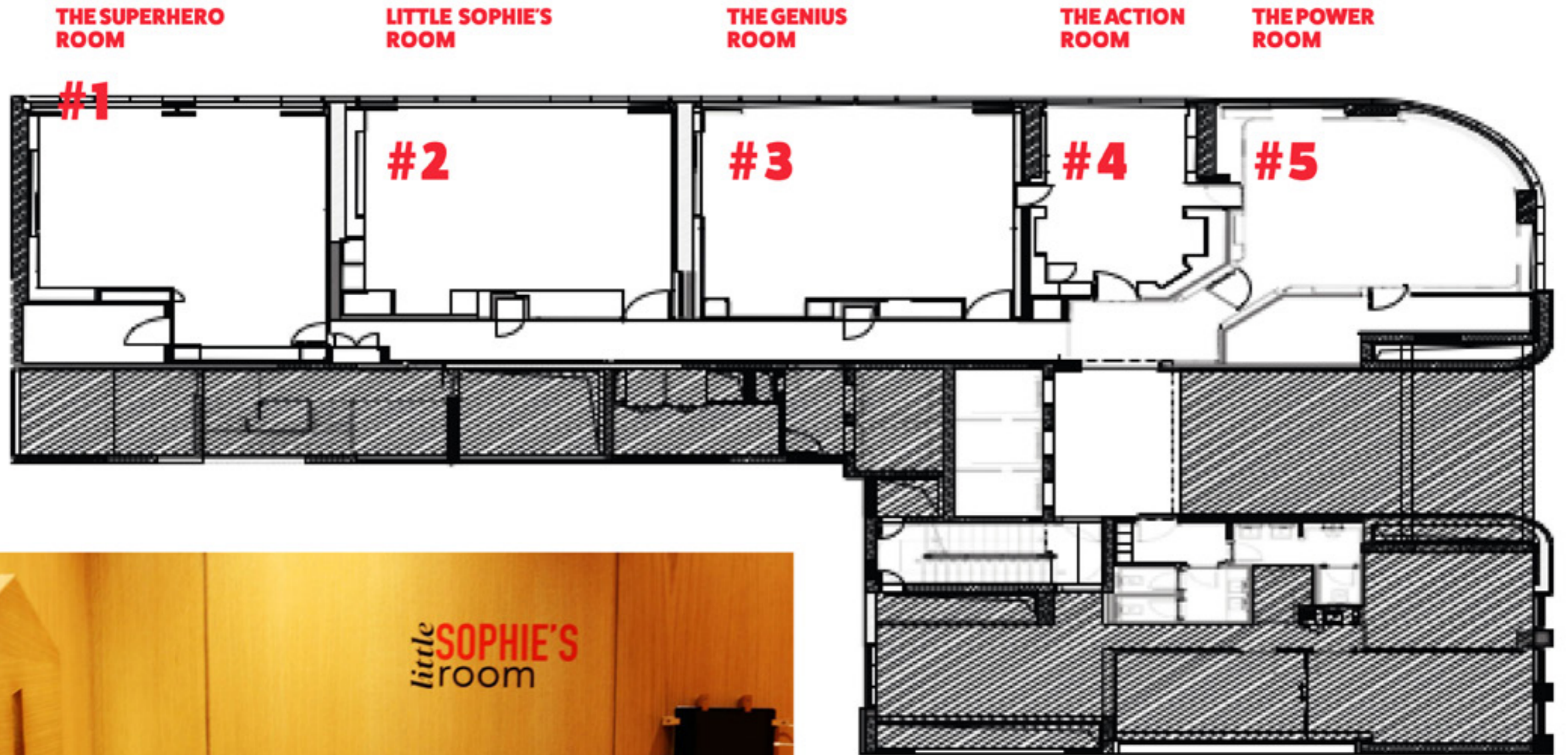
# «САМОЕ ВРЕМЯ СОБРАТЬСЯ И ОБСУДИТЬ ТЕКУЩИЕ ВОПРОСЫ»

Отель *The Smallville* предлагает свыше 1000 м<sup>2</sup> для встреч с партнерами, проведения различных мероприятий и конференций.



- 1** Мы обеспечим вас кейтерингом на самом высоком уровне в соответствии с вашими задачами, будь то свадебные или юбилейные мероприятия, корпоративные встречи или деловые переговоры.
- 2** Высококвалифицированный персонал поможет детально спланировать и провести мероприятия любого формата.
- 3** Пять помещений разного размера, технически оснащенные всем необходимым для организации деловых презентаций, находятся на первом этаже отеля *The Smallville* – в самом сердце исторического Бейрута.
- 4** Три роскошных помещения могут быть использованы для проведения памятных мероприятий, коктейлей и светских вечеринок.
- 5** Мы проводим мероприятия в течение всего года, обеспечиваем вас всем необходимым, включая креативные идеи!

# Конференц залы



Предмет особой гордости отеля The Smallville – помещения для деловых встреч. Пять переговорных комнат и конференц залов предлагают оптимальные условия для проведения мероприятий любого формата и назначения. Мы заранее продумали за вас все детали. Каждая комната, имеющая идеальную звукоизоляцию, оснащена всем необходимым: проекторы, плазменные 3D экраны, современная система освещения, WiFi, видео дисплеи, IP – телефония, беспроводные микрофоны, док – станции, канцелярские принадлежности, магнитные доски, лазерные указки, компьютеры под заказ. Наше сильное конкурентное преимущество – высококвалифицированный персонал, который сделает все для вашего удобства и комфорта.



## **КОМНАТЫ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ ВСТРЕЧ И ПЕРЕГОВОРОВ**

*На первом этаже отеля расположены 5 помещений, предназначенных для деловых встреч. Здесь мы сможем разместить до 200 человек. Также наш Пентхаус готов принять до 200 гостей для деловых и светских мероприятий. Какой формат вы бы не предпочли, наш замечательный ресторан Merry Go Round предложит прекрасный гастрономический сет, который станет достойным сопровождением вечера.*

## **НАШИ КОНФЕРЕНЦ ЗАЛЫ КОМПЛИМЕНТАРНО ОБОРУДОВАНЫ:**

**Экраном 3D  
Лазерной указкой  
Проектором  
Самостоятельной системой звука  
Трибуной для выступающих  
Высокоскоростным интернетом  
Беспроводными микрофонами  
Магнитными досками  
Канцелярскими принадлежностями  
Wi-Fi**

## **КОНФЕРЕНЦ ЗАЛЫ**

*Если Вы планируете деловое мероприятие или светскую вечеринку и хотите, чтобы все прошло безупречно, загляните в Smallville, потому что мы точно знаем, как организовать ваш праздник, создав атмосферу изысканности и комфорта. Мы будем контролировать весь процесс от начала и до конца, решая задачи в соответствии с вашими пожеланиями и бюджетом.*

**Вы можете арендовать наши помещения  
на любой период времени.**

**На время мероприятий отель  
предоставляет гостям бесплатную  
парковку.**



# THE SECRET GARDEN

— no one is watching —

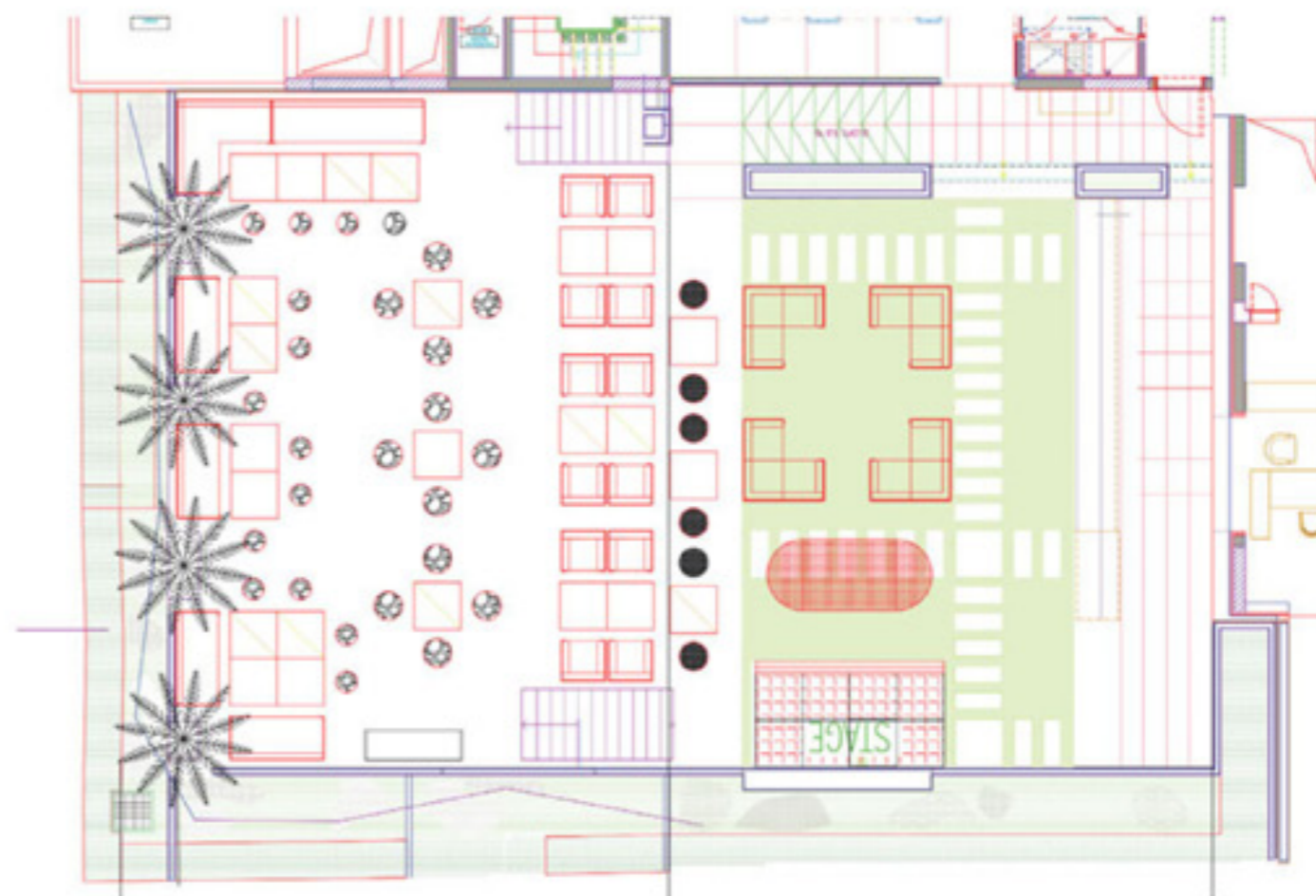
**THE SECRET GARDEN IS READY FOR ANY EVENT YOU CAN THINK OF!**

Perfect for everything from imaginative weddings to impressive events

«The Secret Garden готов организовать для вас любое мероприятие, какое только пожелаете» – от свадебных церемоний и юбилеев до самых необычных презентаций.

## **ОПИСАНИЕ И ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

Размеры: 300 м<sup>2</sup>  
Вместимость – до 200 человек  
Изысканное внешнее итальянское освещение  
Площадка для DJ  
Самостоятельная система звука  
Огромный экран  
Высокоскоростной интернет  
Система затемнения



**THE SECRET GARDEN MAP**



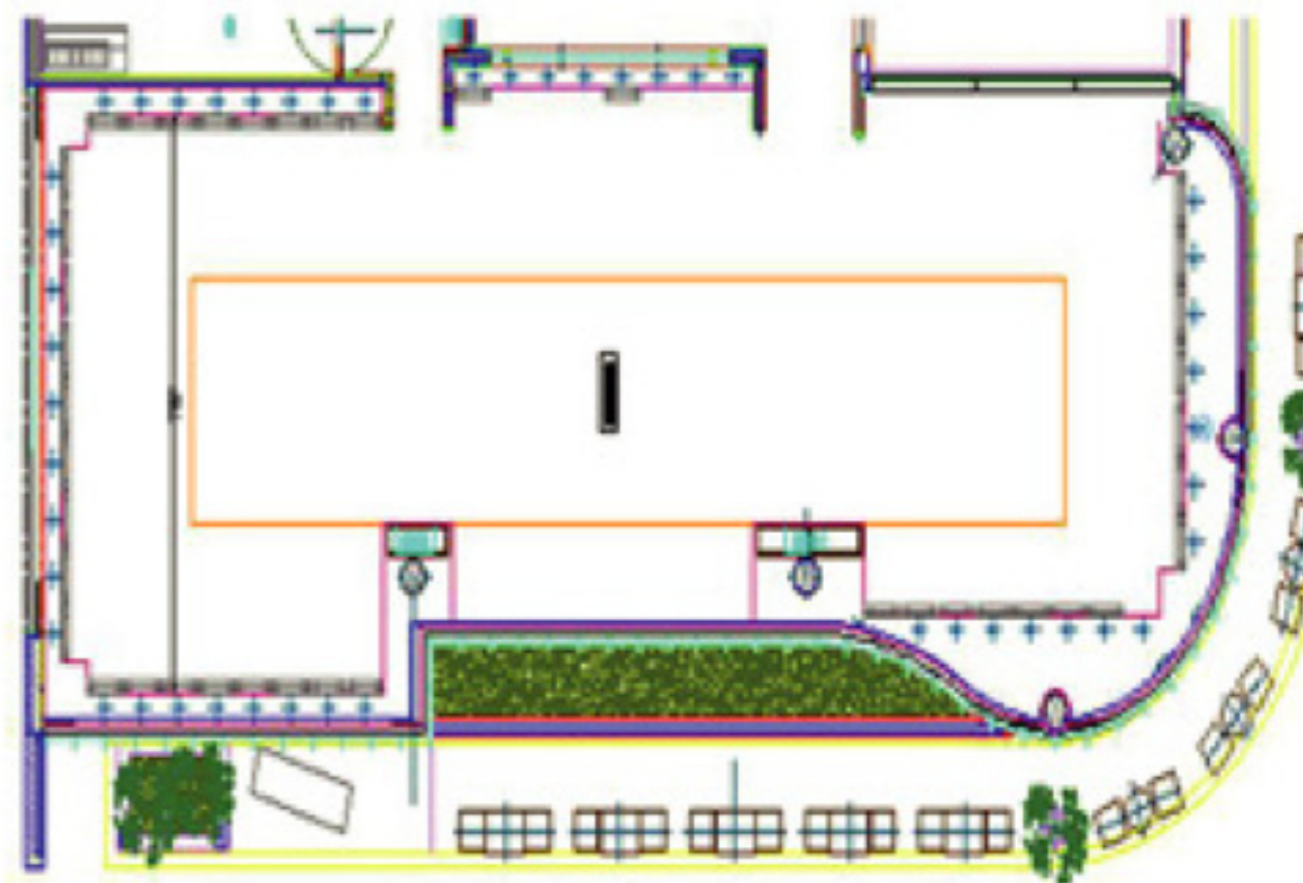
## HAVE YOUR MEETING WITH A VIEW

A panoramic view of Beirut's spacious surroundings make the Penthouse the obvious choice for events that want to be a cut above the rest. It is fit for both corporate meetings and social events.

*Роскошный панорамный вид, открывающийся с площадки Penthouse, а также изысканный интерьер и безупречное обслуживание, сделают незабываемым любое мероприятие, светского или делового характера.*

### **ОПИСАНИЕ И ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

*Размеры: 160 м<sup>2</sup>  
Вместимость – до 200 человек  
Самостоятельная система звука  
Высокоскоростной интернет  
Система затемнения  
Сцена*



**THE PENTHOUSE MAP**

# THE POOL HOUSE

 *Of Sophie & Jo*

Swim and fall in love with Beirut at The Poolhouse. Take a dip with a stunning panoramic view of the city and its famous racecourse stretched out in front of you. Stay a while and take a cocktail by the pool and enjoy the beautiful sunset. Leave, feeling all the more refreshed. It is perfect for your social functions and special occasion events. The Poolhouse Of Sophie & Joe is surrounded with a 'Stargaze' balcony perfect for romantic events.

*Плавай и влюбляйся в Бейрут. Наслаждайся закатом солнца. Выбирай любые изысканные напитки. Почувствуй себя обновленным и расслабленным!*

*The Poolhouse of Sophie & Jo, окруженный смотровой площадкой STARGAZE – прекрасный вариант для романтических мероприятий.*

## **ОПИСАНИЕ И ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

*Размеры: 160 м<sup>2</sup>  
Вместимость – до 65 человек  
Самостоятельная система звука  
Высокоскоростной интернет  
Система затемнения  
CD Player & USB*



## ЭКСПРЕСС БИЗНЕС ЦЕНТР

Находится прямо рядом со стойкой reception.  
Здесь вы найдете все необходимое для работы.

**Компьютер**

**Принтер**

**Свежая пресса**

**Высокоскоростной интернет**

**Email**

**Телефон**

**Факс**

**Библиотека**

## СЦЕНА. ВСЕ СОФИТЫ НАПРАВЛЕННЫ НА ВАС

Вы видите красивую сцену прямо в центре лобби? Если у вас есть инновационные и креативные идеи, которыми вы хотите поделиться, приходите, эта сцена – как раз для вас. Это одна из авторских идей отеля – стать платформой для смелых и талантливых.



## ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ "SUPERHERO"

«Небольшой по размеру, но зато очень эффективный». Хотите хорошо выглядеть и соответствующим образом себя чувствовать? Именно с этой целью мы и подготовили для вас почти домашний тренажерный зал, в котором вы не только сможете поддерживать нужную форму, но и погрузиться в атмосферу йоги, достигнув физического и духовного баланса.

Приятным дополнением станут и полезные detox напитки, специально разработанные для наших гостей.

**Самостоятельная система звука**

**Площадки для степа**

**Беговые дорожки**

**Тренажеры**

**Экран**

**Матрасы для йоги**

**Душевые кабинки**

## УСЛУГИ В ОТЕЛЕ

### А

Адапторы –  
переходники

Аптека

Аренда  
компьютеров и  
оргтехники

### Б

Банкомат  
Банкетные залы  
Бассейн  
Бейби – ситтеры  
Беспроводной  
интернет  
Библиотека  
Бизнес центры  
Бронирование  
развлекательных  
& экскурсионных  
программ

### В

Врач и медперсонал  
Вызов скорой  
помощи

### Д

Детские кровати  
Док-станции

### К

Комнаты для  
некурящих  
Комнаты для  
курящих  
Консьерж сервис &  
Команда «Just Ask»  
Конференц залы  
Копировальный  
центр  
Круглосуточная  
курьерская служба

### Л

Лимузин – сервис

### М

Магазин дизайна  
«The Super»  
Массаж

### Н

Нотариальное  
оформление  
документов

### С

Салон красоты &  
парикмахерская  
Сейф

### Т

Трансферы  
аэропорт – отель –  
аэропорт  
Тренажерный зал

### У

Услуги для  
верующих  
Услуги для людей  
с ограниченными  
возможностями

### Ф

Факс

Команда **JUST ASK**  
поможет вам во  
всех вопросах,  
которые могут  
возникнуть во время  
вашего пребывания.  
Наша задача  
обеспечить вам  
комфорт с первой  
минуты пребывания  
в отеле **The Smallville.**

**THE  
FRONT  
OFFICE  
IS  
AT YOUR SERVICE  
24/7**

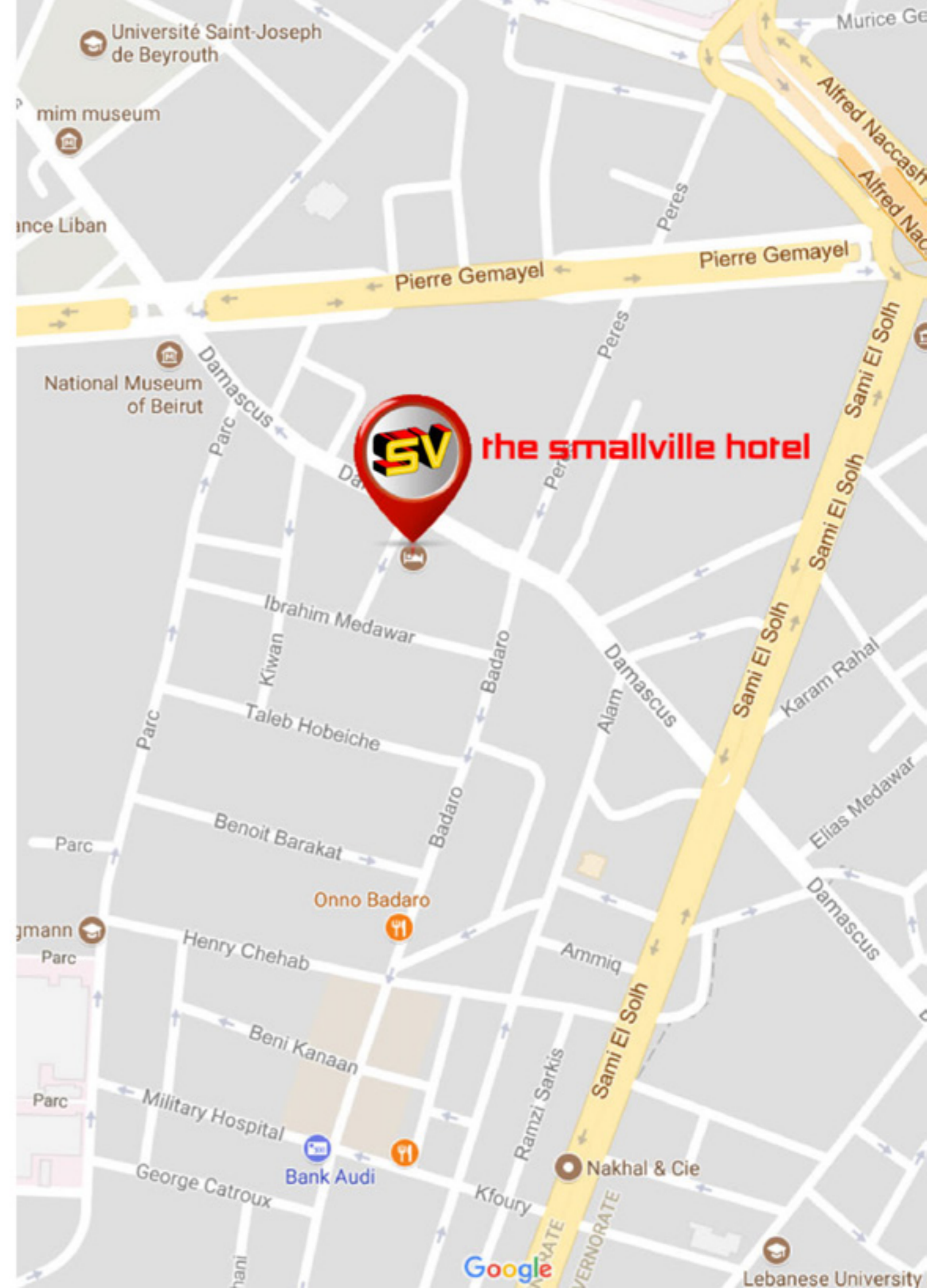
## ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ БЕЙРУТА

Расстояние в км от The Smallville

Name	Distance	Minutes From Hotel
The National Museum	300 m	1 min
Badaro Street (Pubs & Restaurants)	200 m	1 min
Beirut City Center (Shopping Centre)	3 Km	10 min
Monot Street (Bar Street)	3 Km	10 min
Downtown	3.5 Km	12 min
Beirut Souks (Shopping Area)	4.3 Km	15 min
Hamra Street	5.8 Km	21 min
Gemmayze (Bar & Restaurants)	3.5 Km	10 min
ABC Ashrafiyeh	2.7 Km	9 min
ABC Verdun	4.4 Km	16 min

Отель **The Smallville** находится в 9.4 км от международного аэропорта Бейрута или в 16 минутах езды на такси.

	Directions To Hotel	Distance	Time From Hotel
Nearest Airport	Beirut International Airport	9.4 Km	16 min
Nearest Cruise Port	Zaitunay Bay	9 Km	16 min





**ДЛЯ МЕНЯ ЧЕСТЬ И БОЛЬШОЕ  
УДОВОЛЬСТВИЕ ВИДЕТЬ ВАС  
В THE SMALLVILLE. ЭТО МЕСТО,  
В КОТОРОЕ ВЫ ПОПАДАЕТЕ В  
КАЧЕСТВЕ ГОСТЯ, А ПОКИДАЕТЕ  
СУПЕРГЕРОЕМ!**

General Manager

A handwritten signature in black ink that reads 'Sophia Fakhr'.

**the smallville hotel**

**Мы благодарим вас и с нетерпением  
ждем у себя! Обещаем, вы останетесь  
довольны.**

Damascus Road - Museum District,  
POB 116 - 524, Бейрут, Ливан

**T:** +961 1 619 999 **F:** +961 1 397 697

**E:** info@thesmallville.com

**В случае возникновения вопросов  
вы можете связаться с нашим  
представителем в России:**

Антонина Королева

+7 916-672-0026

koroleva@white-media.ru

[thesmallville.com](http://thesmallville.com)

